

**In te vullen door de gemeente**

Clientnummer .....

Datum ontvangst .....

Zaaknummer .....

Aankomstdatum .....

**GEMEENTE  
NISSEWAARD****AANVRAAGFORMULIER****TIJDELIJKE LEEFGELDREGELING VOOR VLUCHTELINGEN UIT OEKRAÏNE****Заявка на получение временного пособия для беженцев из Украины****Belangrijk! U moet voldoen aan onderstaande voorwaarden.**

1. Ingeschreven staat in de BasisRegistratie Personen (BRP)
2. Een Nederlandse bankrekening

**Важно! Обязательные условия.**

1. Регистрация в Базовом Регистре Лиц (BRP)
2. Наличие Голландского банковского счета

De informatie op dit inlichtingenformulier gebruiken wij om uw recht op deze tijdelijke regeling vast te stellen.

Uw naam op uw aanvraagformulier Leefgeld moet overeenkomen met uw inschrijving Basisregistratie Personen (BRP). Vul dit formulier daarom in met Nederlandse letters.

Информация в данном документе используется для определения вашего права на получение временного пособия.

Ваше имя в заявке на получение пособия должно совпадать с вашей регистрацией в Базовом Регистре (BRP). Пожалуйста, заполните этот документ латинскими буквами.

**1. Persoonsgegevens Личные данные**

	<b>Aanvrager Заявитель</b>	<b>Partner Партнер</b>
<b>Achternaam</b> Фамилия		
<b>Voorletters</b> Ім'я		
<b>Geboortedatum</b> Дата рождения	...../...../.....	
<b>M/V</b> Пол (М/Ж)		
<b>BSN</b> Регистрационный номер BSN		
<b>Straat + huisnummer</b> Вул + номер будинку		

# GEMEENTE NISSEWAARD

<b>Postcode + woonplaats</b> Поштовий індекс + місце проживання		
<b>E-mail</b> Електронна пошта		
<b>Tel.</b> телефон		
<b>Aankomstdatum in Nissewaard</b> Дата приїзду в Nissewaard		
<b>Waar verbleef u voor u naar Nissewaard kwam</b> Де ви проживали до того, як приїхали в Nissewaard, можливо в іншій Хементі чи країні?		
<b>Indien u eerder in Nederland verbleef: Ontving u leefgeld van een andere gemeente?</b> Якщо ви раніше проживали в Нідерландах: чи отримували ви допомогу на проживання від іншого муніципалітету?		

## 2. Gezinsamenstelling (kinderen 0 tot en met 17 jaar)

Состав семьи (дети от 0 до 17 лет включительно)

Let op wanneer er sprake is van een partner mag u bij één aanvrager de kinderen invullen.

Внимание: В случае наличия зарегистрированного партнёрства/брака, данные детей заполняются в бланке одного из родителей.

	<b>Naam</b> Имя, Фамилия	<b>Geboortedatum</b> Дата Рождения	<b>BSN</b> Регистрационный номер BSN	<b>Relatie tot aanvrager</b> Відношення до заявника
<b>1</b>		...../...../.....		

# GEMEENTE NISSEWAARD

2		...../...../.....		
3		...../...../.....		
4		...../...../.....		
5		...../...../.....		

### 3. Geef aan op welke bankrekening u het leefgeld wilt ontvangen

Укажите ниже, на какой банковский счет вы хотите получать пособие на проживание

**Let op! U dient een kopie of foto van uw bankpas mee te sturen.**

Обратите внимание! Вы должны приложить копию или фотографию вашей банковской карты.

<b>IBAN/Bankrekeningnummer</b> IBAN/Номер банковского счёта	
<b>Op naam van</b> На имя	
<b>Rekeningnummer is van</b> Номер рахунку від	<input type="checkbox"/> <b>Uzelf</b> себе <input type="checkbox"/> <b>Partner</b> Партнер <input type="checkbox"/> <b>Anders, namelijk</b> Иначе, а саме .....

GEMEENTE  
**NISSEWAARD**

**4. Aan het werk?**

Вы работаете?

<p><b>Werkt u of gaat u op korte termijn werken?</b> Вы работаете или собираетесь работать?</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>Ja. ДА</b> <b>Naam werkgever</b> <b>Название компании-работадателя</b></p> <p>.....</p> <p><b>Ingangsdatum Дата начала работы</b></p> <p>...../...../.....</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Nee. НЕТ</b></p>
<p><b>Ontvangt u inkomen? (Uitkeringen of tijdelijke regelingen zoals de SVB).</b> У вас есть доход? (пособия, выплаты или временные льготы, такие как SVB).</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>Ja. ДА</b> <b>Naam instantie</b> <b>Название организации</b></p> <p>.....</p> <p><b>Ingangsdatum Дата начала</b></p> <p>...../...../.....</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Nee. НЕТ</b></p>

# GEMEENTE NISSEWAARD

## 5. Verklaring en ondertekening

Подтверждение и подпись

**Ik verklaar dat dit formulier naar waarheid is ingevuld zodat de Gemeente kan vaststellen of ik recht heb op de betaling van het leefgeld. Ik heb geen belangrijke informatie verzwegen. Ik weet dat wijzigingen, die gevolgen kunnen hebben voor de verstrekking van het leefgeld, direct moeten worden doorgegeven aan de gemeente via [inkomenoekraine@nissewaard.nl](mailto:inkomenoekraine@nissewaard.nl)**

Данным подтверждаю правдивое заполнение данного документа для определения муниципалитетом имею ли я право на получение пособия на проживание. Я не скрывал никакой важной информации.

Я знаю, что изменения, которые могут иметь последствия для предоставления пособия на проживание, должны быть немедленно сообщены муниципалитету по электронной почте: [inkomenoekraine@nissewaard.nl](mailto:inkomenoekraine@nissewaard.nl)

**Datum:**

Дата

...../...../.....

**Handtekening aanvrager** Подпись заявителя

.....